\$167 tuition beginning August 11, 1913, for each,

John and Louisa Beartail,

Newman Deere

Tookka McIntosh

The remainder of \$25 each is to be placed to their/credit.

Sept. 30th, 1913.

Mr. R. B. Hutchinson,

Checotah, Oklahoma.

My dear Sir:

I have noted the contents of the communication you transmitted to me with your letter of September the 22nd. It is being returned to you herewith.

I have learned from our school banker that Mr. House left an amount of \$55.00 for Mattie Derrisaw's use and that she has not handed in a request for any of it. Oscar has less than ten dollars to his credit and Beeley none at all.

In this connection I will state that there is no objection at all to your sending about fifty dollars each for the use of the Derrisaw children. They have been provided with all necessary articles of clothing and any amounts you send for their use can only be expended under supervision for such extras as they may wish to procure

penditure of funds by students enrolled here is always discouraged, but there is no reason why your wards should not have a liberal allowance if the same is handled thru the office of our school banker.

Ly, and to date it seems that Oscar has made the best progress. He has quite a command of English and we have reasons
to believe that he will be greatly benefitted by continuing
with his school work. Beeley seems to be more quiet than
Oscar, but is also acquiring a knowledge of English and is
learning how to apply himself in industrial work.

Very truly yours.

HKM.

Superintendent.

OSPERNTULE GO.

PAID UP CAPITAL \$25,000

9/22/13. Checolah, Okla.

Elskin, Supt.

the office of our school

Me Jun duyee o

In August, Wr. Hose took another one of my Wards to your School, (Mattie Derrisaw) Tasked Mr. House to leave \$50, with you for Watties Credit, I am incloseing a letter from Mattie to her Father if she is in need of anything please see that she gets it, if in need of money for expenses let me know and will forward you a Draft for her incidentals. Kindly let me know if the Boys, Peelie & Oscar Derrisaw are in need of expense money if so how much & etc. Please write me fully how all three of them are getting on, as their Wather is some worried about them.

Also let me know the amount of money left with you for Mattie Derrisaws credit by Mr. House.

Yours truly,

Guarian, Beeley, Mattie & Oscar Derrisaco.

Nov. 21st, 1915,

Mr. H. C. Honse, Field Clerk, The Union Agency, Muskogee, Okla.

My dear Sir:

When the statement you transmitted with your letter of November the 17th was brought to Mattie Derrisaw's attention she stated that she will not sign it. Therefore I return it to your office herewith.

If I can be of further assistance in this matter will you please let me hear from you again?

Very truly yours.

HKM.

Superintendent.

# Department of the Interior.

United States Indian Service.

Cocal Field Representative of the Union Agency,

Muskogee, Oklahoma, November 17, 1913.

Mr. M. Friedman,

Superintendent,

Carlisle, Penn.

Sir:

Enclosed herewith find statement for Mattie
Derrisaw to sign consenting to the assignment of an
Oil and Gas mining lease executed by her guardian to
Thomas B. Slick.

It is all right and proper for Mattie to sign this letter and if she has her copy of the Oil and Gas Lease I would appreciate it if you would have her send same to me with the return of this letter.

Thanking you in advance for this favor, I am,

Respectfully,

Dield Clerk

Carlisle, Pa., November 1

1913.

Dana H. Kelsey, Esq.,

U. S. Indian Supt.

Muskogee, Okla.

Sir:

I, the undersigned lessor, in Departmental pil and gas lease No. 22861, Royalty No. 6187, dated 4/12/12, covering SW 1/4 of Sec. 2/18/7, hereby consent to assignment of said lease by Thomas B. Slick, present owner of same, to Carter Oil Company, a corporation of the State of West Virginia with branch office at Tulsa, Okla., and respectfully request that you recommend the approval of said assignment by the Hon. Secretary of the Interior.

Respectfully,

	1	NI TI	mes	ES;			
P.	0.				 	 	
P.	0.				 	 -	

October 20th, 1913,

Mr. R. B. Hutchinson,

Checotah, Okla.

Dear Sir,

I have your favor of the 13th enclosing draft for \$150.00 which has been placed to the credit of Mattie, Oscar and Beely Derrisaw as desired.

Respectfully,

W.H.M.

Superintendent,



INCORPORATED
PAID UP CAPITAL \$25,000

Checolah, Okla., 10/13/13.

M. Friedman Supt. Indian Industrial School, Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I am inclosing \$150,00 N. Y. Exchange.

\$50, for Gredit of Beeley, \$50, for Gredit of Mattie, \$50, for credit of Oscar Derrisaw, for incidental expense.

Yours very truly,

Guardian.

MANHATTAN LIMITED PENNSYLVANIA LINES In Buedman Please find 600 y & change fire to Guls \$ 206 The ach was clanned Dr Hope this Junia at 6

so suppose that she is all want to get ouch to su yours but am sushed for home will probably the season your 1 for Nouse Mathe Devusaw Jookah apulka Eliza Wacoche

3000	0		C	ARLISL	EIND	IAN SCH	1001			4		
No. 2855 Matte	NAME.		w	AGE.		TRIBE.		DEGREE OF INDIAN BLOOD. Full	VATIO	ON, IF EX	NCY AND R NROLLED; 11 ICE OF FAM	NOT,
DATE ENTERED,	Months in school before enroll- ment here.		AT GRADE ROOM.  At date of this report.	Distance to neares public school from pupil's home.	st	( Temporar			MARKS.	ters, on	sick leave,	
Que 12 1013						To Countr	Y	FROM	I COUNT	TRY	DATE DISC	HARGED
Aug. 12, 1913 Sept 1913			nov. 1.l		3	- / - /	4	On	/ Le	dru	apr.1	14
								7	- 5		Papi	isk
Progre			(Dat					, to		(Dat		-,
FIRST YEAR	IN THIS	SCHOOL	Si	EPT.	ост.	NOV.	DE	C. JA	N.	FEB,	MAR.	APR.
Class or grade	S											
Industrial (Der	partment)	tanding	*									
Musical: Ban Vocal	ds	tanding tanding	35									
Orchestra	S	tanding	*								V-2-1-1-1	
Deportment_	S	tanding	*									
Physical cond	ition											
			arrest no.	200001			APPEAC		1000			
Remarks:				E 5 5 1 5 1 1 1								
							*****	*******				
11 V & E ** ~ 1540	~											

NAME Mal	the Dee	saw.		Sex \ Male.
Tribe   Full	Creek	State ( klah	ma	aug 12 19/3
Age / 7	уев		C	ondition of, Eyes Confinelial
	11. 43/4 11	3	. —	Ears Avil
	942 4 11	Managementing	D.	Throat
Temperature	98	Vaccination angla	+	Cervical glands
Pulse	74.	Vision		Skint(
Inspection	Will Du	uloped.		
Palpation	OK			
Percussion	OK			
Auscultation	QK.			
Heart	0K -			
(Menstruation)	Has not	- appeared yet	or she	states
		V FAMILY HISTOR	Y.	
	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	ves.	good	***	
Mother	1	A	yes.	unknown,
	3.	good.	18	
Brothers {				
	2.	good.	2	?
Sisters			*************	
Personal history	un	lenous	-	
Present condition	Il 8	rd		
		(		
			1/12	Fralie , M. D.
			A 10	Tralic , M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

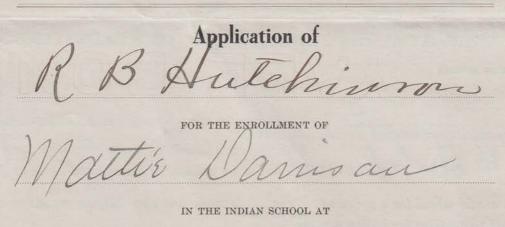
621	20	F	P	Ff	00	12	m.	5-354.
100	MI CO	Best	EN.	Em N	w. •	200	Day 1	

76.77	
Name	
A V COII CC	 44

Age	$Sex \begin{cases} Male. \\ Female. \end{cases}$	Tribe ${Full \choose I/}$	Residence	
(On,	19)			

ATE.				SYMPTOMS.	TREATMENT.	DIAGNOSIS.	REMARKS.
19	T.	P.	R.				History, progress, and termination of the disease.
							The same of the sa
			1897150	*			
				ψ			
	20121			1			
7.					A. A.		***************************************
					***************************************		
				<u></u>			
			22220.				
			*****	************************************			
			111100		***************************************		
							6

## **BRIEF**



# Carlisle, Pennsylvania

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Term of enrollment (	) years
Date of Smolling	404
Date of enrollment	191

# Application for Enrollment in a Non-Reservation School.

of /// MWV /(Name	e or Child)		an	(Sex); dat	te of birth	<u> </u>
(Tribe)		***********				
NAME OF FATHER (Both Indian and English	1)	Living or Dead	TRIB	E	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOO
my Darios	· i	7	Ove.	ML		ful
NAME OF MOTHER		5				0 11
enrollment in said school the rules and regulation. The said child has	ons for s been e	Indian S enrolled in	of (Not less than a chools.  In the following	years, and	also obligate my	
the rules and regulation	ons for been o	Indian S	of Not less than a	years, and		
the rules and regulation. The said child has	ons for been o	Indian Senrolled in	of (Not less than schools. In the following	years, and		vself to abide by
the rules and regulation. The said child has	ons for been o	Indian Senrolled in	of (Not less than schools. In the following	years, and		vself to abide by
the rules and regulation. The said child has	ons for been o	Indian Senrolled in	of (Not less than schools. In the following	years, and		vself to abide by
the rules and regulation. The said child has NAME OF SCHOOL	ons for been o	Indian Senrolled in	of (Not less than schools. In the following	years, and		vself to abide by

#### PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

for transfer and	findto be in pr	carefully examined the above-named characteristic condition to attend school be a menace to the health of other	ol, and not afflicted
This	day of	, 19	
		Physician at	Agency.
CER	TIFICATE OF A	GENT OR SUPERINTEN	DENT.
I hereby cert	ify that the statements ma	ade in the foregoing application and certi	ficate, to the best of
	nd belief, are true, that the	(Parent, guardian, or ne	ext of kin.)
This	day of	, 19	
		Agent	t or Superintendent.

#### SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

### INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that-

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.

### BRIEF

Application of
RB Hulehinson

FOR THE ENROLLMENT OF

Mattir Danisau

IN THE INDIAN SCHOOL AT

# Carlisle, Pennsylvania

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Date of enrollment 191

Term of enrollment ( ) years

Printed by Carlisle Indians.

Ed. June 13-6000

# Application for Enrollment in a Non-Reservation School.

of Mathi	•	tes Indian Sch		te of birth	
(Tribe)					
NAME OF FATHER (Both Indian and English	Living of Dead	or TRI	ВЕ	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD
NAME OF MOTHER	trisan L	e. Eir	NL		fue
	( )	1	(		
enrollment in said sch the rules and regulation. The said child has	ons for Indian	Schools.		also obligate my	self to abide by
	ons for Indian	Schools.		also obligate my	self to abide by
the rules and regulation. The said child has	ons for Indian s been enrolled	in the followin	g schools:	also obligate my	
the rules and regulation. The said child has NAME OF SCHOOL	ons for Indian s been enrolled	in the followin	g schools:	also obligate my	
the rules and regulation. The said child has NAME OF SCHOOL	ons for Indian s been enrolled	in the followin	g schools:	also obligate my	
the rules and regulation. The said child has name of school.	ons for Indian s been enrolled	in the followin	g schools:	also obligate my	

#### PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

		arefully examined the above-named	
		oper physical condition to attend so	
with tuberculosi	s or any disease which wo	ald be a menace to the health of oth	er pupils.
This	day of	, 19	
		Physician at	Agency.
CER	TIFICATE OF A	GENT OR SUPERINTE	NDENT.
I hereby cert	tify that the statements ma	de in the foregoing application and ce	ertificate, to the best of
	nd belief, are true, that th		
	and I recommend the trans	(Parent, guardian, o	or next of kin.)
was voluntary, a	ind I recommend the trans	ter of said child.	
This	day of	, 19	
		Age	ent or Superintendent.
	COL	ECIAL NOTE	

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

NO		
Unite	ed States Indian School Hospita Carlisle, Pennsylvania	1
	YEAR /9/4	
TRIBE Guef	7	)NE
NAME	Mattie Davisan	
	AGE	
Diagnosis	Aphelalgia	
ADMITTED Fiel, 10-		
	RESULT Geroved.	
VISITING PHYSICIAN:	RESIDENT PHYSICIAN:	

REMARKS:

Dr. Rendtorff.

Case No		ME	M	EM	EN	1 E	ME	M	EM	1 E	ME	ME	M	E M	EN	A E	ME	ME	ME	ME	ME	ME	ME	ME	ME	
	BOWELS movements		1																							~
DIAGNOSIS	Urine Daily Am't	1	1	111	-				-						4											C.
Caphelalgiā	F.																									
ReviseNotes of Case	107°																									
	<b>→</b>																									
Name Mattil Deersan M.F.	106°																									-41°
AgeS.M.W.	106°	13			-																					
Nativity	€ 105°	1																								
Occupation	Clinical Me	3																								
Residence	₹ 104°																									-40°
		11																								
Date of admission A lb 1114	103°																							1		
Diet	100				1																					
	1000																									-39°
Syl.	102°			1																						
0				9																						
	101°			3	0																					
/ Treatment				3																						-38°
1 141 B d )	100°			3																						
nag. Sulph. (In due)		0		1																						
~ /	99°		0	0																						
			1																							-37°
	nent																									
	reatm >																									
	f I	H			1																					
	97°																									-36°
	Detc																									
	Day of Dis	1	2	7	1																					
*	Pulse.	700	8 13	16 6	100	31	1	7	1	and a	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	100	1	1	1	1	
	Resp.	19.0	19	4 19	12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	11	1	1	1	1	1	1	L35°
D A	Date.	10	11	V.	4			1	1			-						2								1
Result	Copyright,	1885,	by Je	imes C	. W	ilson,	M.D		-						_		Publi	shed by	y J. B	. Lipp	incott	Compo	ny, Pi	iladelp	hia, P	

NAME M	ttie De	saw.		Sex Male.
Tribe Full	Creek.	State Oklah	ma	aug 12, 19/2
Age   T				Condition of, Eyes
	5-11. 43/21			Ears
	2944	Mensuration	0	Throat
Temperature		Vaccination		Cervical glands
Pulse	1.1	Vision		Skin
	Lell Der			
Palpation	* *			
Percussion	, \			
			*******	
Auscultation	ek			
***************				
Heart.	ek			
(Menstruation)	Has no	h appeared yel	p 20 1	she states
	V -	FAMILY HISTOR		
	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	· DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	yes.	good		
Mother	0		yes -	unknown
	3	good	00,	
Brothers	- (			
· ·	2	good.	2	9
Sisters	- {		40,000,000	
	1.			
Personal history	un	entine !	***************************************	
1-3-R01-3-H0-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-				
n	, gr	- <b>1</b> .		+
Present condition				
/##****	V		1100	4 0,
			A. 18.	Frahe, M.D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

Name	***************************************	
A S CUITOU		the bear of all the party of the section is the sec

Age	Sex { Male. Female.	Tribe ${Full \choose I}$	<b></b>	Residence .	***************************************
-----	---------------------	--------------------------	---------	-------------	---

(On ....., 19....)

DATE.			SYMPTOMS.	TREATMENT.	DIAGNOSIS.	REMARKS.
19	T. P.	R.				History, progress, and termination of the disease.
				######################################		7.1010000000000000000000000000000000000
					***********************	
			***************************************		,	
381444 (1917)						
	24					
		******				
	*****					******************************
						-,
			**************************************	**		
********				***************************************		
		+35**				**********************
						******************************
		*****				
******	****** *****		************************************		<del></del>	*************
					¥.	
						6

August 31st,1914.

Mr. R. B. Hutchinson,

Checotah, Okla.

Dear Sir,

I have your favor of the 19th, enclosing check of 95.41 payment refused account check not countersigned.

I regret this annoyance to you and enclose the check herewith now properly countersigned.

Very respectfully,

W.H.M.

Supervisor in charge.



PAID UP CAPITAL \$25,000

Checolah, Okla., 8/19/14.

Mr. O. H. Lipps, Supt. U. S. Indian School, Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I inclose Draft #3864, Farmers Truet Co, to Mattie Derrisaw for \$95,41 Payment refused account not properly counter signed.

I signed this draft as Guardian of wattie perrisaw when I should have had her sign it.
Please send me a duplicate of draft and will get proper signature.

Respectfully,
RBHutchiuson



DEPARTMENT OF THE INTERIOR

#### UNITED STATES INDIAN SCHOOL

CARLISLE, PA.

February 5, 1917

Miss Mattie Derrisaw, c/o Barney Derrisaw, Checotah, Okla.

Dear Miss Derrisaw:

On checking over the pupils' bank accounts at this school, I find that you have a balance of \$1.60 and I am enclosing a check for that amount. Please acknowledge receipt of the check. I am enclosing a franked envelope, which requires no stamp, for your reply.

With kind regards and best wishes, I am

Yours very truly,

Chief Clerk in Charge.

ON Heek

LG

Enc.

I was Inches

mattie Wallen . Derman

February 5, 1917

Miss Muttle Derrisaw, c/o Barney Derrisaw, Checotah, Oklas

Dear/ Miss Derrisaw:

On checking over the pupils' bank accounts at this school, I find that you have a balance of \$1.60 and I am enclosing a check for that amount! Please acknowledge receipt of the check. I am enclosing a franked envelope, which requires no stamp, for your reply.

Fith kind regards and best wishes, I am
Yours very truly,

Chief Clerk in Charge.

LG -

Enc.

'Y AND E'' ROCH.

# REPORT AFTER LEAVING CARLISLE 3006 563757 3M-2-11

Mattri Derrisan

PRESENT NAME

DATE	INFORMATION THROUGH	ADDRESS	OCCUPATION	ITEMS OF INTEREST	GRADE